Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.

Analiza ryzyka

- **Niebezpieczeństwa mechaniczne: Upewnij się, że taśma jest prawidłowo zwinięta, aby uniknąć zaciskania palców.**
- **Ostre krawędzie: Unikaj kontaktu z metalowymi krawędziami, aby zapobiec skaleczeniom.**
- **Niewłaściwe użycie: Nie używaj taśmy do celów innych niż mierzenie.**

Instrukcja bezpiecznego używania

1. **Użycie: Delikatnie wyciągnij taśmę mierniczą do wymaganej długości. Zwolnij blokadę przed zwinięciem.**
2. **Obsługa: Trzymaj taśmę pewnie, aby zapobiec nagłemu zwinięciu.**
3. **Przechowywanie: Przechowuj w suchym miejscu, z dala od ekstremalnych temperatur.**

Instrukcja utylizacji

- **Recykling: Utylizuj taśmę mierniczą w wyznaczonych punktach recyklingu.**
- **Unikaj spalania: Nie spalaj, ponieważ może uwalniać szkodliwe substancje.**

English

Safety Instructions

These safety guidelines have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They aim to protect users from hazards arising from improper use. The warnings have been formulated in a simple and understandable way, with older people and those with mobility limitations in mind.

Product intended for persons over 14 years old.

Risk Analysis

- **Mechanical Hazards:** Ensure the tape is retracted properly to avoid pinching fingers.
- **Sharp Edges:** Avoid contact with the metal edges to prevent cuts.
- **Improper Use:** Do not use the tape for purposes other than measuring.

Safe Use Instructions

1. **Usage:** Pull out the tape measure gently to the required length. Release the lock before retracting.
2. **Handling:** Hold the tape securely to prevent sudden retraction.
3. **Storage:** Store in a dry place away from extreme temperatures.

Disposal Instructions

- **Recycling:** Dispose of the tape measure at designated recycling facilities.
- **Avoid Burning:** Do not incinerate as it may release harmful substances.

Čeština

Bezpečnostní pokyny

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecném bezpečí výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před nebezpečími vyplývajícími z nesprávného používání. Upozornění byla formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Produkt určený pro osoby starší 14 let.

Analýza rizik

- **Mechanická nebezpečí:** Ujistěte se, že je páska správně stažena, aby nedošlo k přichytávání prstů.
- **Ostré hrany:** Vyhněte se kontaktu s kovovými hranami, abyste předešli poranění.
- **Nesprávné použití:** Nepoužívejte pásku k jiným účelům než měření.

Instrukce pro bezpečné používání

1. **Použití:** Jemně vytáhněte pásku na požadovanou délku. Před stažením uvolněte zámek.
2. **Manipulace:** Držte pásku pevně, aby nedošlo k náhlému stažení.
3. **Uchovávání:** Uchovávejte na suchém místě mimo extrémní teploty.

Instrukce pro likvidaci

- **Recyklace:** Pásku zlikvidujte na určených recyklačních místech.
- **Nepalujte:** Nehořte ji, protože může uvolňovat škodlivé látky.

Slovenčina

Bezpečnostné pokyny

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia boli formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Produkt určený pre osoby staršie 14 rokov.

Analýza rizík

- **Mechanické nebezpečenstvá:** Uistite sa, že je páska správne stočená, aby nedošlo k zraneniu prstov.
- **Ostré hrany:** Vyhnite sa kontaktu s kovovými hranami, aby ste predišli poraneniam.
- **Nesprávne použitie:** Nepoužívajte pásku na iné účely ako meranie.

Inštrukcie pre bezpečné používanie

1. **Použitie:** Jemne vytiahnite pásku na požadovanú dĺžku. Pred stočením uvoľnite zámok.
2. **Manipulácia:** Držte pásku pevne, aby nedošlo k náhlemu stočeniu.
3. **Skladovanie:** Uchovávajte na suchom mieste mimo extrémnych teplôt.

Inštrukcie pre likvidáciu

- **Recyklácia:** Pásku zlikvidujte na určených recyklačných miestach.
- **Nepalujte:** Nehorňte ju, pretože môže uvoľňovať škodlivé látky.

Deutsch

Sicherheitshinweise

Diese Sicherheitshinweise wurden basierend auf den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren schützen, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen können. Die Warnungen wurden einfach und verständlich formuliert, mit Blick auf ältere Personen und Personen mit Bewegungseinschränkungen.

Produkt vorgesehen für Personen über 14 Jahre.

Risikobewertung

- **Mechanische Gefahren:** Stellen Sie sicher, dass das Maßband ordnungsgemäß zurückgezogen wird, um das Einklemmen von Fingern zu vermeiden.
- **Scharfe Kanten:** Vermeiden Sie den Kontakt mit den Metallkanten, um Schnittverletzungen zu verhindern.
- **Falsche Anwendung:** Verwenden Sie das Maßband nur zum Messen.

Sichere Gebrauchsanweisung

1. **Verwendung:** Ziehen Sie das Maßband vorsichtig auf die benötigte Länge heraus. Lösen Sie den Verriegelungsmechanismus vor dem Zurückziehen.
2. **Handhabung:** Halten Sie das Maßband sicher, um ein plötzliches Zurückziehen zu verhindern.
3. **Aufbewahrung:** Lagern Sie das Maßband an einem trockenen Ort, fern von extremen Temperaturen.

Entsorgungshinweise

- **Recycling:** Entsorgen Sie das Maßband bei den dafür vorgesehenen Recyclingstellen.
- **Nicht Verbrennen:** Verbrennen Sie es nicht, da schädliche Substanzen freigesetzt werden können.

Українська

Інструкції з безпеки

Ці інструкції з безпеки були підготовлені на основі вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від небезпек, що виникають внаслідок неправильного використання. Попередження сформульовані просто та зрозуміло, з урахуванням потреб літніх людей та осіб з обмеженими руховими можливостями.

Продукт призначений для осіб віком понад 14 років.

Аналіз ризиків

- **Механічні небезпеки:** Переконайтеся, що рулетка правильно відмотана, щоб уникнути защемлення пальців.
- **Гострі краї:** Уникайте контакту з металевими краями, щоб запобігти порізам.
- **Неправильне використання:** Не використовуйте рулетку для інших цілей, крім вимірювання.

Інструкції з безпечного використання

1. **Використання:** Обережно витягніть рулетку до потрібної довжини. Відпустіть замок перед відмотуванням.
2. **Маніпуляція:** Тримайте рулетку міцно, щоб уникнути раптового відмотування.
3. **Зберігання:** Зберігайте в сухому місці, подалі від екстремальних температур.

Інструкції з утилізації

- **Переробка:** Утилізуйте рулетку на призначених пунктах переробки.
- **Не спалювати:** Не спалюйте, оскільки можуть виділятися шкідливі речовини.

Română

Instrucțiuni de Securitate

Aceste ghiduri de siguranță au fost pregătite pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii de pericolele rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele au fost formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, având în vedere persoanele în vârstă și cele cu limitări de mobilitate.

Produs destinat persoanelor peste 14 ani.

Analiza Riscurilor

- **Pericole mecanice:** Asigurați-vă că banda este reținută corespunzător pentru a evita prinderea degetelor.
- **Margini ascuțite:** Evitați contactul cu marginile metalice pentru a preveni tăieturile.
- **Utilizare incorectă:** Nu utilizați banda pentru alte scopuri decât măsurarea.

Instrucțiuni de Utilizare în Siguranță

1. **Utilizare:** Trageți banda măsurătoare cu grijă până la lungimea dorită. Eliberați blocajul înainte de a reveni.
2. **Manipulare:** Țineți banda ferm pentru a preveni revenirea bruscă.
3. **Depozitare:** Păstrați într-un loc uscat, departe de temperaturi extreme.

Instrucțiuni de Eliminare

- **Reciclare:** Eliminați banda măsurătoare la facilitățile de reciclare desemnate.
- **Nu ardeți:** Nu incinerați deoarece pot fi eliberate substanțe nocive.

Magyar

Biztonsági Utasítások

Ezeket a biztonsági útmutatókat az (EU) 2023/988 rendelet általános termékbiztonságra vonatkozó előírásai alapján készítettük (GPSR). Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a helytelen használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerű és érthető módon lettek megfogalmazva, figyelembe véve az idősebb személyeket és a mozgáskorlátozottakat.

Termék 14 év feletti személyek számára.

Kockázatelemzés

- **Mechanikai veszélyek:** Győződjön meg arról, hogy a mérőszalag megfelelően van visszahúzva, hogy elkerülje az ujjak beszorulását.
- **Éles szélek:** Kerülje a fémszegélyek érintését a vágások megelőzése érdekében.

- **Helytelen használat:** A mérőszalagot csak mérés céljára használja.

Biztonságos használati utasítás

1. **Használat:** Óvatosan húzza ki a mérőszalagot a szükséges hosszúságig. Engedje el a zárat a visszahúzás előtt.
2. **Kezelés:** Tartsa biztonságosan a mérőszalagot a hirtelen visszahúzódás elkerülése érdekében.
3. **Tárolás:** Tárolja száraz helyen, távol az extrém hőmérsékletektől.

Ártalmatlanítási utasítások

- **Újrahasznosítás:** Dobja ki a mérőszalagot a kijelölt újrahasznosító helyekre.
- **Ne égesse el:** Ne égtesse el, mivel káros anyagok szabadulhatnak fel.

Български

Инструкции за безопасност

Тези инструкции за безопасност са подготвени въз основа на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да защитят потребителите от опасности, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, с оглед на възрастни лица и лица с ограничена подвижност.

Продуктът е предназначен за лица над 14 години.

Анализ на риска

- **Механични опасности:** Уверете се, че измервателната лента е правилно върната, за да избегнете защемляване на пръстите.
- **Остри ръбове:** Избягвайте контакт с металните ръбове, за да предотвратите порязвания.
- **Неправилна употреба:** Не използвайте лентата за други цели освен измерване.

Инструкции за безопасна употреба

1. **Употреба:** Внимателно изтеглете измервателната лента до необходимата дължина. Освободете заключването преди връщане.
2. **Манипулация:** Дръжте лентата здраво, за да предотвратите внезапно връщане.
3. **Съхранение:** Съхранявайте на сухо място, далеч от екстремни температури.

Инструкции за изхвърляне

- **Рециклиране:** Изхвърлете измервателната лента в предназначените рециклиращи центрове.
- **Не изгаряйте:** Не изгаряйте, тъй като могат да се освободят вредни вещества.

Ελληνικά

Οδηγίες Ασφαλείας

Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας έχουν προετοιμαστεί βάσει των απαιτήσεων του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Έχουν ως στόχο την προστασία των χρηστών από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τα ηλικιωμένα άτομα και εκείνα με κινητικά περιορισμούς.

Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.

Ανάλυση Κινδύνων

- **Μηχανικοί Κίνδυνοι:** Βεβαιωθείτε ότι η ταινία μέτρησης έχει ανατραπεί σωστά για να αποφεύγετε το πιάσιμο των δαχτύλων.
- **Ακτές Άκρες:** Αποφύγετε την επαφή με τις μεταλλικές άκρες για να προληφθούν κοψίματα.
- **Ακατάλληλη Χρήση:** Μην χρησιμοποιείτε την ταινία για άλλους σκοπούς εκτός από το μέτρηση.

Οδηγίες Ασφαλούς Χρήσης

1. **Χρήση:** Τραβήξτε απαλά την ταινία μέτρησης στο απαιτούμενο μήκος. Απελευθερώστε τον κλείδωμα πριν την αναδίπλωση.
2. **Χειρισμός:** Κρατήστε την ταινία σφιχτά για να αποτρέψετε την ξαφνική αναδίπλωση.
3. **Αποθήκευση:** Αποθηκεύστε σε ξηρό μέρος μακριά από ακραίες θερμοκρασίες.

Οδηγίες Απόρριψης

- **Ανακύκλωση:** Πετάξτε την ταινία μέτρησης σε καθορισμένα κέντρα ανακύκλωσης.
- **Μην Καίτε:** Μην την καίτε καθώς μπορεί να απελευθερωθούν επιβλαβείς ουσίες.

Lietuvių

Saugumo Instrukcijos

Šios saugumo gairės buvo parengtos remiantis Europos Sąjungos reglamentu (ES) 2023/988 bendrosios produktų saugos (GPSR) reikalavimais. Jos skirtos apsaugoti naudotojus nuo pavojų, kylantys dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai yra suformuluoti paprastai ir suprantamai, atsižvelgiant į senyvo amžiaus žmones ir žmones su judėjimo apribojimais.

Produktas skirtas asmenims, vyresniems nei 14 metų.

Rizikos Analizė

- **Mechaninės grėsmės:** Užtikrinkite, kad matavimo juosta būtų tinkamai susukti, kad išvengtumėte pirštų įstrigimo.
- **Aštrūs kraštai:** Venkite kontakto su metaliniais kraštais, kad išvengtumėte pjūvių.
- **Netinkamas naudojimas:** Nepanaudokite juostos matavimams neleistinoms paskirtims.

Saugumo naudojimo instrukcijos

1. **Naudojimas:** Atsargiai ištraukkite matavimo juostą iki reikiamo ilgio. Atlaisvinkite užraktą prieš grąžindami.
2. **Tvarkymas:** Tvirtai laikykite juostą, kad išvengtumėte staigaus grįžimo.
3. **Saugojimas:** Laikykite sausoje vietoje, toli nuo ekstremalių temperatūrų.

Šalinimo instrukcijos

- **Perdirbimas:** Išmeskite matavimo juostą į paskirtas perdirbimo vietas.
- **Nepirti:** Neskaldykite, nes gali išsiskirti kenksmingos medžiagos.

Latviešu

Drošības Instrukcijas

Šīs drošības vadlīnijas ir sagatavotas, balstoties uz Eiropas Savienības regula (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tām ir mērķis aizsargāt lietotājus no briesmām, kas rodas nepareizas lietošanas dēļ. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā veidā, ņemot vērā vecākus cilvēkus un personas ar kustības ierobežojumiem.

Produkts paredzēts personām vecumā virs 14 gadiem.

Riska analīze

- **Ķīmiskie bīstamība:** Pārliecinieties, ka mērlente ir pareizi atgriezta, lai izvairītos no pirkstu iesietes.
- **Asi malas:** Izvairieties no kontakta ar metāla malām, lai novērstu griezumus.
- **Nepareiza lietošana:** Nelietojiet mērlenti citām vajadzībām, izņemot mērīšanu.

Drošas lietošanas instrukcijas

1. **Lietošanas veids:** Maigi izvelciet mērlenti līdz nepieciešamajai garumam. Atbrīvojiet slēdzeni pirms atgriešanas.
2. **Apstrāde:** Droši turiet mērlenti, lai novērstu pēkšņu atgriešanos.
3. **Uzglabāšana:** Glabājiet sausā vietā, prom no ekstrēmiem temperatūras apstākļiem.

Izmešanas instrukcijas

- **Pārstrāde:** Izmetiet mērlenti paredzētajās pārstrādes vietās.
- **Negriezt:** Neuzdediet uguni, jo var izdalīties kaitīgas vielas.

Suomi

Turvallisuusohjeet

Nämä turvallisuusohjeet on valmistettu perustuen Euroopan unionin asetukseen (EU) 2023/988 yleisestä tuotesuojasta (GPSR). Niiden tavoitteena on suojella käyttäjiä väärinkäytöstä aiheutuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi, ottaen huomioon ikääntyneet henkilöt ja liikkumisrajoitteiset.

Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille henkilöille.

Riskianalyysi

- **Mekaaniset vaarat:** Varmista, että mittanauha on oikein vetätty takaisin välttääksesi sormien nipistymisen.

- **Terävät reunat:** Vältä kosketusta metallireunoihin leikkausten estämiseksi.
- **Väärinkäyttö:** Älä käytä mittanauhaa muuhun kuin mittaamiseen.

Turvalliset käyttöönotto-ohjeet

1. **Käyttö:** Vedä mittanauha varovasti tarvittavaan pituuteen. Vapauta lukitus ennen takaisinvetämistä.
2. **Käsittely:** Pidä mittanauhaa tukevasti estääksesi äkillisen takaisinvetämisen.
3. **Säilytys:** Säilytä kuivassa paikassa poissa äärilämpötiloista.

Hävitysohjeet

- **Kierrätys:** Hävitä mittanauha määritetyille kierrätyspisteille.
- **Älä polta:** Älä polta, sillä haitallisia aineita voi vapautua.

Hrvatski

Sigurnosne Upute

Ove sigurnosne upute pripremljene su na temelju zahtjeva Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Cilj im je zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne upotrebe. Upozorenja su formulirana jednostavno i razumljivo, imajući na umu starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Proizvod namijenjen osobama starijim od 14 godina.

Analiza Rizika

- **Mehaničke opasnosti:** Osigurajte da je metar pravilno zavijen kako biste izbjegli stezanje prstiju.
- **Oštri rubovi:** Izbjegavajte kontakt s metalnim rubovima kako biste spriječili posjekotine.
- **Nepravilna upotreba:** Ne koristite metar za druge svrhe osim mjerenja.

Upute za Sigurnu Upotrebu

1. **Upotreba:** Nježno izvučite metar na potrebnu duljinu. Otpustite zaključavanje prije povlačenja nazad.
2. **Rukovanje:** Držite metar čvrsto kako biste spriječili iznenadno povlačenje nazad.
3. **Skladištenje:** Skladištite na suhom mjestu, dalje od ekstremnih temperatura.

Upute za Odlaganje

- **Recikliranje:** Odbacite metar na određenim mjestima za recikliranje.
- **Ne spaljivati:** Ne spaljujte ga jer može ispuštati štetne tvari.

Slovenščina

Varnostna Navodila

Te varnostne navodila so pripravljena na podlagi zahtev Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Njihov namen je zaščititi uporabnike pred nevarnostmi, ki izhajajo iz neustrezne uporabe. Opozorila so oblikovana na preprost in razumljiv način, ob upoštevanju starejših oseb in oseb z omejeno gibljivostjo.

Izdelek namenjen osebam starejšim od 14 let.

Analiza Tveganj

- **Mehanska nevarnost:** Poskrbite, da je merilna traka pravilno navita, da preprečite utesnitev prstov.
- **Ostri robovi:** Izogibajte se stiku z kovinskimi robovi, da preprečite ureznine.
- **Nepravilna uporaba:** Merilno trako ne uporabljajte za druge namene kot merjenje.

Navodila za Varno Uporabo

1. **Uporaba:** Previdno izvlecite merilno trako na potrebno dolžino. Spustite zaklep pred povratkom.
2. **Rokovanje:** Držite merilno trako trdno, da preprečite nenaden povratek.
3. **Skladiščenje:** Shranjujte na suhem mestu, stran od ekstremnih temperatur.

Navodila za Odstranjevanje

- **Recikliranje:** Odstranite merilno trako na določenih reciklačnih mestih.
- **Ne žarite:** Ne žarite, saj lahko sproščajo škodljive snovi.

Français

Instructions de Sécurité

Ces directives de sécurité ont été préparées en fonction des exigences du Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers résultant d'une utilisation inappropriée. Les avertissements ont été formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et de celles ayant des limitations de mobilité.

Produit destiné aux personnes de plus de 14 ans.

Analyse des Risques

- **Risques Mécaniques:** Assurez-vous que le ruban est bien rétracté pour éviter de coincer les doigts.
- **Arêtes Tranchantes:** Évitez le contact avec les bords métalliques pour prévenir les coupures.
- **Mauvaise Utilisation:** N'utilisez pas le ruban à mesurer à d'autres fins que la mesure.

Instructions d'Utilisation Sécurisée

1. **Utilisation:** Déroulez doucement le ruban à mesurer jusqu'à la longueur souhaitée. Relâchez le verrou avant de rétracter.
2. **Manipulation:** Tenez fermement le ruban pour éviter un rétractage brusque.
3. **Stockage:** Conservez dans un endroit sec, à l'abri des températures extrêmes.

Instructions de Mise au Rebut

- **Recyclage:** Déposez le ruban à mesurer dans les centres de recyclage désignés.
- **Ne Pas Brûler:** Ne brûlez pas le ruban car cela peut libérer des substances nocives.

Español

Instrucciones de Seguridad

Estas pautas de seguridad han sido preparadas de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Tienen como objetivo proteger a los usuarios de peligros derivados del uso inadecuado. Las advertencias han sido formuladas de manera simple y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y a aquellas con limitaciones de movilidad.

Producto destinado a personas mayores de 14 años.

Análisis de Riesgos

- **Peligros Mecánicos:** Asegúrese de que la cinta métrica esté bien enrollada para evitar que los dedos se pellizquen.
- **Bordes Afilados:** Evite el contacto con los bordes metálicos para prevenir cortes.
- **Uso Incorrecto:** No use la cinta métrica para otros fines que no sean medir.

Instrucciones de Uso Seguro

1. **Uso:** Desenrolle suavemente la cinta métrica hasta la longitud requerida. Suelte el bloqueo antes de retraer.
2. **Manejo:** Sostenga la cinta firmemente para evitar un retraimiento brusco.
3. **Almacenamiento:** Guarde en un lugar seco, alejado de temperaturas extremas.

Instrucciones de Eliminación

- **Reciclaje:** Deseche la cinta métrica en los centros de reciclaje designados.
- **No Quemar:** No incinere la cinta, ya que puede liberar sustancias nocivas.

Svenska

Säkerhetsinstruktioner

Dessa säkerhetsinstruktioner har upprättats baserat på kraven i Förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare från faror som uppstår vid felaktig användning. Varningarna har formulerats på ett enkelt och begripligt sätt, med tanke på äldre personer och personer med rörelsebegränsningar.

Produkt avsedd för personer över 14 år.

Riskanalys

- **Mekaniska faror:** Se till att måttbandet är korrekt återfällt för att undvika att fingrar kläms.
- **Vassa kanter:** Undvik kontakt med metallkanterna för att förebygga skärsår.

- **Felaktig användning:** Använd inte måttbandet för andra ändamål än mätning.

Säker Användningsinstruktion

1. **Användning:** Dra försiktigt ut måttbandet till önskad längd. Släpp låset innan du återfäller.
2. **Hantering:** Håll måttbandet stadigt för att förhindra plötslig återfällning.
3. **Förvaring:** Förvara på en torr plats, borta från extrema temperaturer.

Bortskaffningsinstruktioner

- **Återvinning:** Kassera måttbandet på utsedda återvinningsställen.
- **Brenna inte:** Förbränn det inte eftersom det kan släppa ut skadliga ämnen.

Português

Instruções de Segurança

Estas diretrizes de segurança foram preparadas com base nos requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre segurança geral de produtos (GPSR). Elas visam proteger os usuários contra perigos decorrentes do uso inadequado. Os avisos foram formulados de maneira simples e compreensível, tendo em mente pessoas idosas e com limitações de mobilidade.

Produto destinado para pessoas com mais de 14 anos.

Análise de Riscos

- **Perigos Mecânicos:** Certifique-se de que a fita métrica está devidamente retraída para evitar prender os dedos.
- **Arestas Cortantes:** Evite o contato com as bordas metálicas para prevenir cortes.
- **Uso Incorreto:** Não utilize a fita métrica para fins diferentes de medição.

Instruções de Uso Seguro

1. **Uso:** Puxe suavemente a fita métrica até o comprimento necessário. Solte o bloqueio antes de retrair.
2. **Manuseio:** Segure a fita firmemente para evitar retrações abruptas.
3. **Armazenamento:** Guarde em local seco, longe de temperaturas extremas.

Instruções de Descarte

- **Reciclagem:** Descarte a fita métrica nos centros de reciclagem designados.
- **Não Queimar:** Não incinere, pois pode liberar substâncias nocivas.

Nederlands

Veiligheidsinstructies

Deze veiligheidsrichtlijnen zijn opgesteld op basis van de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 betreffende de algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, met oog voor oudere personen en personen met beperkte mobiliteit.

Product bedoeld voor personen ouder dan 14 jaar.

Risicoanalyse

- **Mechanische Gevaren:** Zorg ervoor dat het meetlint correct is teruggetrokken om het klemmen van vingers te voorkomen.
- **Scherpe Randen:** Vermijd contact met de metalen randen om snijwonden te voorkomen.
- **Onjuist Gebruik:** Gebruik het meetlint niet voor andere doeleinden dan meten.

Veilige Gebruiksaanwijzing

1. **Gebruik:** Trek het meetlint voorzichtig uit tot de benodigde lengte. Laat het vergrendelen los voordat u het terugtrekt.
2. **Handeling:** Houd het meetlint stevig vast om plotseling terugtrekken te voorkomen.
3. **Opslag:** Bewaar op een droge plaats, uit de buurt van extreme temperaturen.

Verwijderingsinstructies

- **Recycling:** Gooi het meetlint weg bij aangewezen recyclepunten.
- **Niet Branden:** Verbrand het niet, omdat het schadelijke stoffen kan afgeven.

Italiano

Istruzioni di Sicurezza

Queste istruzioni di sicurezza sono state preparate in base ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai pericoli derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono stati formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con limitazioni motorie.

Prodotto destinato a persone sopra i 14 anni.

Analisi del Rischio

- **Pericoli Meccanici:** Assicurarsi che il nastro di misurazione sia correttamente arrotolato per evitare di pizzicare le dita.
- **Bordi Taglienti:** Evitare il contatto con i bordi metallici per prevenire tagli.
- **Uso Improprio:** Non utilizzare il nastro per scopi diversi dalla misurazione.

Istruzioni per l'Uso Sicuro

1. **Uso:** Tirare delicatamente il nastro di misurazione fino alla lunghezza desiderata. Rilasciare il blocco prima di ritirarlo.
2. **Maneggio:** Tenere saldamente il nastro per evitare un ritiro improvviso.
3. **Conservazione:** Conservare in un luogo asciutto, lontano da temperature estreme.

Istruzioni per lo Smaltimento

- **Riciclaggio:** Smaltire il nastro di misurazione nei centri di riciclaggio designati.
- **Non Bruciare:** Non bruciare il nastro poiché potrebbe rilasciare sostanze nocive.